



# Hofstetten-Flüh *aktuell* 06/2026



**RAIFFEISEN**

Raiffeisenbank  
Leimental

**Mach dir  
den Weg frei...**  
für deine finanzielle  
Unabhängigkeit.

Jetzt YoungMemberPlus Paket eröffnen und  
von zahlreichen Ermäßigungen profitieren.  
Geniesse Konzerte, Events, Museen und Skipisten  
bis zu 50 % günstiger – oder teils ganz gratis.

**YOUNG  
MEMBER  
PLUS**

*Die Freude ist das Salz im menschlichen Leben.  
Ohne Freude ist alles abgeschmackt.*

*Wilhelm Heitse*

Hofstetten-Flüh **aktuell** 06/2026 50. Jahrgang

<b>Auflage</b>	1'700 Exemplare
<b>Herausgeber</b>	Gemeinde Hofstetten-Flüh <a href="http://www.hofstetten-flueh.ch">www.hofstetten-flueh.ch</a> <a href="mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch">aktuell@hofstetten-flueh.ch</a> Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42
<b>Redaktion</b>	Stefan Rüde, Peggy Schwab, Celine Tasser, Franziska van Deurse, Gemeindeverwaltung
<b>Redaktionsschluss</b>	jeweils am <b>10.</b> des Monats
<b>Druckerei</b>	WBZ Grafisches Servicezentrum, 4153 Reinach BL
<b>Internet</b>	Die Gemeindenachrichten sind im Internet abrufbar. Gewährleistung des Datenschutzes siehe unter <a href="http://www.hofstetten-flueh.ch">www.hofstetten-flueh.ch</a> → Direktlinks
<b>Inserate</b>	1S: CHF 220.–   ½S: CHF 110.–   1/3S: CHF 80.–   ¼S: CHF 55.–

---

## Unsere wichtigsten Layoutangaben

<b>Format</b>	Vorlage auf A4 erstellen – auf keinen Fall A5!!
<b>Beiträge</b>	bitte <b>unbedingt</b> als Word-Datei zusenden, damit von unserer Seite notwendige Korrekturen eingefügt werden können und das Layout angepasst werden kann.
<b>Seitenränder</b>	oben 3 cm, unten 3 cm, links und rechts je 2 cm
<b>Schrift</b>	Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung. Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte <b>keine anderen Formatierungen!</b>
<b>Bilder</b>	im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, bitte Bilder auf <b>Graustufe</b> stellen.
<b>Veranstaltungen</b>	Nach Möglichkeit nur halbseitige Veranstaltungshinweise einsenden (oder: halbe <b>und</b> ganzseitige Versionen).

---

Titelbild: © Markus Tasser

## Aus dem Gemeinderat

April

### ➤ **Wahl Kommissionsmitglieder Amtsperiode 2025–2029**

**Beschluss:** Der Gemeinderat wählt Frau Esther Peressini als Mitglied der Kommission Kultur, Gesellschaft und Sport (KKGS) für die laufende Amtsperiode.

**Beschluss:** Der Gemeinderat wählt Alexander Bosch, Pascal Chiantelassa und Beat Haberthür als Mitglieder der Arbeitsgruppe Digitalisierung für die laufende Amtsperiode.

### ➤ **Pflichtenheft AG Digitalisierung**

Das Pflichtenheft regelt die Aufgaben, Kompetenzen und Verantwortlichkeiten der Mitglieder der Arbeitsgruppe Digitalisierung und bildet somit einen Teil des Projekts «Organisationsentwicklung» im Masterplan der digitalen Transformation.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschliesst einige Anpassungen und genehmigt das Pflichtenheft der Arbeitsgruppe Digitalisierung.

### ➤ **Wahl einer/eines Integrationsbeauftragten**

Seit dem 1. Januar 2025 sind die Aufgaben der Einwohnergemeinden sowie des Kantons hinsichtlich Integration der ausländischen Bevölkerung gemäss dem Regierungsratsbeschluss (RRB) Nr. 2024/1803 vom 12. November 2024 im revidierten Sozialgesetz (SG, BGS 831.1) verbindlich geregelt. Mit Umsetzung der Integrationsaufgaben nach kantonalem Sozialgesetz vollziehen Kanton und Gemeinden Bundesrecht.

**Beschluss:** Der Gemeinderat wählt aus den zwei eingegangenen Bewerbungen Frau Brigitte Stöckli Oser, Hofstetten, als Integrationsbeauftragte für den Rest der Amtsperiode 2025 – 2029.

### ➤ **Sozialregion Dorneck (SRD): Kenntnisnahme Jahresrechnung 2025 / Instruktion Delegierte**

Die Jahresrechnung 2025 der Sozialregion Dorneck schliesst knapp CHF 200'000 besser ab als budgetiert. Unser Beitrag reduziert sich gegenüber Budget 2025 um gut CHF 40'000 auf CHF 1'596'448.70.

Die tieferen Kosten resultieren vorwiegend aus folgenden Umständen:

- Reduktion der Personalfuktuation
- tiefere Rekrutierungskosten
- erfolgreiche Umstrukturierung im Bereich Intake (Einholung von Leistungen vorgelagerter Leistungserbringer wie Arbeitslosengelder, IV-Gelder, Familienzulagen usw.)
- weniger Sozialhilfeleistungen
- weniger Asyl dossiers

Den grössten Aufwandposten bilden auch im Jahr 2025 die Kosten für den Beizug externer Fachpersonen im Bereich des Kindes- und Erwachsenen schutzes, der aufgrund fehlender interner Ressourcen und steigenden Fallzahlen notwendig ist.

**Beschluss:** Der Gemeinderat instruiert die Delegierten für die kommende Delegiertenversammlung dahingehend, das Protokoll der letzten DV, die Jahresrechnung 2025 sowie den Jahresbericht der Steuerungsgruppe des Leitorgans zu genehmigen.

### ➤ **Abwasserverband Leimental (AVL): Kenntnisnahme Jahresrechnung 2025 / Instruktion Delegierte**

Die Jahresrechnung 2025 des AVL schliesst mit einem Aufwandüberschuss von CHF 632'895.72 ab. Der Gemeinde Hofstetten-Flüh werden gemäss Verteilungsschlüssel 49% bzw. CHF 315'814.99 weiterbelastet.

Die massive Budgetüberschreitung lässt sich mit den noch immer sehr hohen Energiekosten begründen. Es müssen Nachtragskredite in Höhe von insgesamt CHF 72'259.00 bewilligt werden.

Die Investitionen in Höhe von CHF 260'000 entsprechen dem Budget.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschliesst, die Delegierten anlässlich der Delegiertenversammlung mit der Genehmigung der dringlichen Nachtragskredite und der vorliegenden Jahresrechnung 2025 zu instruieren.

### ➤ **Ablauf Bearbeitung Herausgabegesuche / Zugangsgesuch zu amtlichen Dokumenten**

Der Prozess bezüglich Bearbeitung der Herausgabegesuche wurde überprüft und neu definiert. Dies insbesondere vor dem Hintergrund der vorgesehenen Anpassung verschiedener Fristen. Der Gemeinderat hat **beschlossen:**

- die Inkraftsetzung des neuen Gesetzes abzuwarten (Verweis auf die kantonalen Vorgaben);
- die Fristen im Flussdiagramm abzubilden;
- für das rechtliche Gehör eine Frist von 10 Tagen einzusetzen;
- die Gesuche grundsätzlich innerhalb von 30 Tagen zu bearbeiten;
- für komplexe Fälle eine Fristverlängerung möglich zu machen.

Neu wird der Gesuchsteller bei Nichteinhaltung der Fristen auch ein Schlichtungsgesuch einleiten können.

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschliesst den Prozess für Herausgabegesuche in Form eines Flussdiagramms.

### ➤ **Leitbild: Überarbeitung Gemeindeleitbild**

Anlässlich des GR-Workshops «Legislaturziele» vom 08.11.2025 wurde festgestellt, dass einige Aussagen im bestehenden Gemeindeleitbild überholt sind und dieses zudem viel zu lang und umfangreich ist. Dem Gemeinderat wurden verschiedene Versionen zum Studium vorgelegt, darunter auch zwei Kurzvarianten, welche prägnante Aussagen zu allen relevanten Themen enthalten.

**Beschluss:** Der Gemeinderat genehmigt den von der Gemeindepräsidentin erarbeiteten Vorschlag für das neue Leitbild in stark verkürzter Form.

Das überarbeitete Gemeindeleitbild finden Sie auf Seite 5.

Die Gemeinderatsprotokolle können auf der Verwaltung eingesehen werden. Aus Datenschutzgründen werden auf der Webseite nur noch die Beschlüsse publiziert.

## Pensionierung von Urs Bühler

Urs Bühler hat sich entschieden, nach 26 Dienstjahren per Ende März 2026 in vorzeitige Pension zu gehen. Urs war Mitarbeiter des Technischen Dienstes. Wir haben ihn als ruhigen Menschen kennengelernt, der seine Arbeiten stets pflichtbewusst und sorgfältig ausführte.

In all diesen Jahren hat Urs viele Veränderungen miterlebt und sich mit der Digitalisierung und neuen technischen Errungenschaften vertraut machen können.

Als gelernter Automechaniker war Urs für den Unterhalt der Fahrzeuge zuständig, wobei ihm seine technischen Fertigkeiten und ein gutes Augenmass entgegenkamen.

Urs war in der Lage, nicht nur den Bagger, seine Lieblingsmaschine, gekonnt zu bedienen, sondern beispielsweise auch den «Meili» (siehe Fahrzeug im Foto). Urs war nämlich einer der wertvollen Heinzelmännchen, welches in den Wintermonaten um 4 Uhr morgens aufgestanden ist, um mit diesem Fahrzeug die Strassen freizuräumen.

Urs war zudem als **der** Hecken-Schneider beim Friedhof bekannt, welchen er immer sauber hielt und sich um die Beikräuter in den Beeten kümmerte. In Erinnerung bleiben werden Urs aber insbesondere die vielen emotionalen Momente, die er bei den Bestattungen miterlebt hat.

Einige Leserinnen und Leser mögen Urs vielleicht beim Unterhalt des Vita Parcours oder beim Ablesen der Wasserzähler angetroffen haben. Sein Aufgabengebiet umfasste die Wasserversorgung mit der Hydrantenkontrolle, der Brunnenreinigung und das Suchen von Leitungsbrüchen.

Urs wird uns während der Einarbeitung seines Nachfolgers bis Ende Jahr stundenweise zur Verfügung stehen.

Wir wünschen Urs alles Gute in seinem neuen Lebensabschnitt und bedanken uns herzlichst für den Einsatz in den Technischen Diensten zum Wohle der Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Hofstetten-Flüh.

Im Namen des Gemeinderats und allen Mitarbeitenden:  
*Andreas Meier, Leiter Dienste*



## Herzlich Willkommen

Die Gemeinde freut sich, dass Herr Damian Brunner per 01.06.2026 seine Tätigkeit als Mitarbeiter Dienste aufnehmen wird.

Wir heissen Damian Brunner herzlich willkommen und wünschen ihm einen guten Start sowie viel Freude und Erfolg in seiner neuen Aufgabe.

*Gemeindeverwaltung Hofstetten-Flüh*

# Aktualisiertes Gemeindeleitbild

*... eine Gemeinde mit zwei Dorfteilen zum Leben, Wohnen und Arbeiten für alle!*

Hofstetten-Flüh ist eine **attraktive Gemeinde**, die durch ihre gewachsenen Strukturen, ihre Lage im Solothurnischen Leimental und ihr **aktives Gemeindeleben** geprägt ist, Traditionen und Moderne verbindet und die Eigenständigkeit und Identität der **beiden Dorfteile** Hofstetten und Flüh respektiert.

Die Entwicklung der Gemeinde erfolgt **nachhaltig und ausgewogen** und unter Berücksichtigung von **ökologischen, sozialen und wirtschaftlichen** Aspekten sowie der Möglichkeiten von **regionalen Lösungen**, Kooperationen und Partnerschaften.

Finanzielle Mittel und Ressourcen werden **vorausschauend geplant, zielgerichtet gesteuert** und **umsichtig eingesetzt**, um die **steuerliche Attraktivität** der Gemeinde mit einem **ausgeglichene[n] Finanzhaushalt** zu gewährleisten. Den Einwohnerinnen und Einwohnern steht eine gut zugängliche, **dienstleistungsorientierte Verwaltung** zur Verfügung, die effizient, kostenbewusst, rechtskonform, lösungs- und bedürfnisorientiert handelt und eine zukunftsorientierte **digitale Weiterentwicklung** anstrebt. Um diese Aufgaben professionell erfüllen zu können, wird auf **kontinuierlich Weiterbildung** der Mitarbeitenden geachtet.

Ein offener und kontinuierlicher Dialog sowie eine **transparente** Information stärken das Vertrauen und Ermöglichen eine **aktive Beteiligung der Bevölkerung** an der Weiterentwicklung der Gemeinde.

Hofstetten-Flüh setzt sich für ein **qualitativ gutes** Bildungsangebot für Kinder und Jugendliche ein, wirkt aktiv im Zweckverband Schulen Leimental mit und unterstützt das **musische Angebot** wie auch private Initiativen im Bereich der Erwachsenenbildung.

Dem **Umwelt- und Naturschutz** misst die Gemeinde in ihren Handlungen und Entscheidungen eine grosse Bedeutung bei und strebt eine **massvolle Nutzung** der öffentlich zugänglichen **Naherholungsgebiete** und Anlagen an.

Hofstetten-Flüh fördert den **sozialen Zusammenhalt** wie auch das **kulturelle Angebot**, unterstützt in enger Zusammenarbeit mit der Sozialregion und anderen Institutionen Menschen in **unterschiedlichen Lebenslagen** und trifft notwendige Massnahmen zur Sicherstellung der **Verkehrssicherheit** und der **guten Erreichbarkeit** beider Dorfteile.

*Das überarbeitete Gemeindeleitbild finden Sie auf unserer Webseite unter Publikationen.*

# Informationen aus der Kommission EUWK

## Grüngutsammlung

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 24.03.2026 beschlossen, die geplante Testphase für die Grüngutsammlung in Hofstetten-Flüh nicht durchzuführen. Zum einen gingen die Vorstellungen über die konkrete Umsetzung der Grüngutsammlung auseinander. Zum anderen führten die geprüften Standorte jeweils zu Rückmeldungen und Beschwerden aus der Nachbarschaft.

Der Gemeinderat hat entschieden, die Testphase nicht weiterzuverfolgen und stattdessen das bestehende Abfallkonzept gesamthaft zu überprüfen. Die Kommission EUWK wurde beauftragt, ein neues ganzheitliches Abfall-Konzept auszuarbeiten. Nach Erstellung und Genehmigung des Projektauftrags wird das Thema erneut aufgenommen. Mit einer möglichen Umsetzung ist derzeit frühestens ab 2027 zu rechnen.

## Wie weiter

Bis auf Weiteres steht für die Gemeinde nur eine Grüngutsammelstelle im Ortsteil Flüh an der Talstrasse 75 zur Verfügung. Wir bitten Sie, die Zufahrt ausschliesslich via Talstrasse und nicht über die Sternenbergrasse zu nutzen sowie auf eine korrekte Entsorgung zu achten. Gerne weisen wir Sie zudem auf die Möglichkeit des kostenlosen Häckseldienstes hin, um die Grüngutsammelstelle zusätzlich zu entlasten.

---

## Hinweis zur Verkehrssicherheit auf den Gemeindestrassen

Uns wurden in letzter Zeit vermehrt Rückmeldungen zu zugeparkten Strassen und unübersichtlichen Verkehrssituationen in Hofstetten-Flüh zugetragen. Insbesondere falsch oder dauerhaft abgestellte Fahrzeuge beeinträchtigen die Verkehrssicherheit und erschweren die Durchfahrt.



Betroffen sind dabei nicht nur Anlieferungen mit Lastwagen, sondern insbesondere auch Rettungsfahrzeuge wie Feuerwehr (Hydranten nicht zuparkieren!), Sanität oder Polizei, die auf jederzeit freie und ausreichend breite Zufahrten angewiesen sind. Gleichzeitig entstehen durch unübersichtliche Situationen auch Risiken für Fussgängerinnen und Fussgänger, insbesondere für Kinder.

Die Kommission EUWK bittet die Bevölkerung deshalb, beim Parkieren auf Gemeindestrassen folgende Punkte zu beachten – dort, wo das Parkieren überhaupt erlaubt ist:

- Die Durchfahrtsbreite von **mindestens drei Metern** muss jederzeit gewährleistet sein.
- Im Bereich von **fünf Metern vor und nach Kreuzungen** darf **nicht parkiert** werden.
- Fahrzeuge sollen nach Möglichkeit auf **derselben Strassenseite** abgestellt werden.



Mit gegenseitiger Rücksichtnahme kann die Sicherheit für alle Verkehrsteilnehmenden verbessert werden. Wir danken der Bevölkerung für ihr Verständnis und die Unterstützung.

*Kommission EUWK, Gemeinderat Daniel Spiess*

*Inserat*

**Schmid**  
Küchen & Haushaltapparate

Electrolux • Miele • SIEMENS studioline  
V-ZUG • BORA • BOSCH • LIEBHERR • ASKO

**Ausstellung in Biel-Benken**



*Mit viel Leidenschaft und Fachwissen verwirklichen wir Ihre Traumküche.*

*Wir liefern Ihnen Haushaltapparate, markenneutral und zu fairen Preisen.*



Roland Baumann

kuechen-schmid.ch

**Schmid Schreinerei + Küchenbau AG**  
Therwilerstrasse 55 | 4105 Biel-Benken  
061 721 70 80 | info@kuechen-schmid.ch



**Persönliche Beratung!**

Austausch, Sanierung und Neubau von Küchen und Haushaltapparaten.

# Info Wasserqualität Hofstetten-Flüh 2025

## Herkunft des Wassers 2025

Das Trinkwasser bezieht die Gemeinde Hofstetten-Flüh zu 100% vom Wasserverbund Hinteres Leimental (WHL). Die Herkunft des Wassers setzt sich wie folgt zusammen:

- Sternenberg Quelle Flüh (WHL) 24.8 %
- Wasserwerk Reinach und Umgebung (WWR) 25.6 %
- Witterswil 23.5 %
- Metzleren 26.1 %

## Chemische Beurteilung

- Gesamthärte des Trinkwassers: 26 – 30 °fH (= französische Härtegrade)

## Hygienische Beurteilung 2025

- Alle bakteriologischen Proben entsprachen in den geprüften Belangen den gesetzlichen Anforderungen.
- Das Trinkwasser war zum Zeitpunkt der Probenentnahmen nachweislich hygienisch einwandfrei.

## Wasserbezüge unserer Gemeinde ab WHL

2020	247'196 m <sup>3</sup>		2021	208'630 m <sup>3</sup>
2022	223'768 m <sup>3</sup>		2023	230'411 m <sup>3</sup>
2024	197'853 m <sup>3</sup>		2025	209'157m <sup>3</sup>

## Wasserverbrauch pro Einwohner/Tag im Durchschnitt/Jahr

2020	199 Liter		2021	164 Liter
2022	181 Liter		2023	185 Liter
2024	164 Liter		2025	168 Liter

Weitere Informationen zum Trinkwasser der Gemeinde Hofstetten-Flüh finden Sie unter [trinkwasser.ch](http://trinkwasser.ch).

*Bau-, Umwelt- und Raumplanung*

## Inserat

Zu **vermieten** Milchhüsli Hofstetten

nach Vereinbarung

28m<sup>2</sup> plus Vorplatz und Rampe

Miete mtl. CHF 450.00

Auskunft und Besichtigung:

079 765 33 00 | [agnes.kempff@bluewin.ch](mailto:agnes.kempff@bluewin.ch)

## Generelle Leinenpflicht für Hunde im Wald

### 1. April bis 31. Juli

Während den Frühlings- und Sommermonaten bringen zahlreiche Wildtiere ihren Nachwuchs zur Welt. Damit weder die Mutter- noch Jungtiere in dieser sensiblen Zeit durch nicht unter Kontrolle des Führers oder der Führerin stehende Hunde gefährdet werden, gilt in den Solothurner Wäldern in der Zeit vom **1. April bis 31. Juli** eine generelle Leinenpflicht.

Mit Rollleinen kann den Hunden trotz Leinenpflicht ein gewisser Bewegungsfreiraum gewährt werden.

*Ganzjährig gilt eine generelle Leinenpflicht für einzelne Hunde, wenn sie nicht unter ständiger Kontrolle gehalten werden können, insbesondere, wenn nicht ausgeschlossen werden kann, dass sie unberechtigterweise jagen oder wildern.*

Hundehalter/innen, die sich nicht an diese Pflicht halten, müssen mit einer Busse rechnen.

<https://so.ch/verwaltung/volkswirtschaftsdepartement/amt-fuer-landwirtschaft/tiere-und-lebensmittel/tierschutz/hunde/leinenpflicht/>

## Zivilstand

### Todesfälle

26. April            Schrago, Jean-Claude, Flüh

09. Mai             Ankli-Spaar, Theresia, Hofstetten

*Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.*

Zivilstandesmeldungen (Geburten, Hochzeiten, Todesfälle) sowie Gratulationen zu Geburtstagen und Jubiläen werden nur veröffentlicht, wenn der Wunsch und das Einverständnis der Betroffenen vorliegen.

Sollte eine Veröffentlichung gewünscht werden, teilen Sie dies bitte der Verwaltung schriftlich per Brief, per E-Mail [aktuell@hofstetten-flueh.ch](mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch) mit, oder geben Sie eine schriftliche Mitteilung am Schalter bis zum Redaktionsschluss ab. Das Einverständnis zur Veröffentlichung gilt auch für die Abrufbarkeit von «Hofstetten-Flüh *aktuell*» im Internet.

*Gemeinde Hofstetten-Flüh*

## Chorkonzert – KRAFT

Ein Chorkonzert zu leisem Widerstand und menschlicher Wärme



Zusammen mit dem Basler Songwriter Roli Frei samt Band singt der Chor energiegeladene a cappella-Stücke aus Island, Lettland, Grossbritannien und der Schweiz. Diese handeln vom Aufstehen und Weitergehen und der Kraft des Singens.

Das Unterwerk Areal und die Trafohalle werden zur Bühne des Chors. Sie singen draussen und drinnen, zwischen den alten Gleisen und den stillgelegten Leitungen des ehemaligen Elektrizitätswerks.

**Sa, 6. Juni 2026, 20 Uhr**

**So, 7. Juni 2026, 16 Uhr**

**So, 7. Juni 2026, 19 Uhr**

Die Platzanzahl für die Vorstellungen ist begrenzt. Sichern Sie sich also ihr Ticket unter [www.trafohalle.ch](http://www.trafohalle.ch) Wir ziehen es vor, wenn die Anreise per ÖV, zu Fuss oder mit dem Fahrrad getätigt wird, da die Parkplätze begrenzt sind.

---

## Krimi und Jazz

Vom Donnerstag, 11. bis Samstag, 13. Juni, jeweils ab 19.30 Uhr, nimmt uns Raphael Zehnder wieder mit in die Welt des Verbrechens und führt durch drei spannende Abende zum Thema Krimi, Verbrechensbekämpfung, Kriminalwissenschaften und Gefängnisseelsorge.

Donnerstag: Lesung von **Wolfgang Bortlik** aus «Die drei schönsten Toten von Basel». Gast: **Patrick Blatter** (Kapo BL, Kriminalprävention)

Freitag: Lesung mit **Ina Haller** aus: «Liestaler Lügen». Gast: **Dirk Baier**, Kriminalitätsforscher, Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften (zhaw)

Samstag: Lesung mit **Sunil Mann** aus: «Ziemlich beste Verbrecher». Gast: **Marion Klee**, Gefängnisseelsorge Basel-Landschaft

Dazwischen jeweils Jazzeinlagen mit **Dominik Schürmann** und Bands

Mehr Infos zum Detailprogramm und Tickets auf [trafohalle.ch](http://trafohalle.ch).

## Ausblick

<b>Juni</b>		
19.08.	Slam Poetry	Mit Dominik Muheim
26.08.	eifachBEN	Konzert

## Vertonte Bilderbücher für den Kindergarten

Die 4. Klasse Hofstetten hat im ICT-Unterricht Bilderbücher digital umgesetzt. Die Kinder haben Seiten abfotografiert und die Geschichten mit Book Creator vertont und veröffentlicht. So können Kindergartenkinder die Bilderbücher ganz einfach über einen QR-Code anhören. Sie scannen den Code und hören die Geschichte direkt auf dem iPad.

Heute war es soweit: Die 4. Klasse besuchte die Kindergärten Wirbelwind und Felsennest. Die Schülerinnen und Schüler brachten die QR-Codes, iPads und Kopfhörer vorbei. Sie erklärten den Kindergartenkindern, wie man einen QR-Code scannt und die Geschichten startet.

Die Begegnung war für alle eine schöne Erfahrung. Die älteren Kinder konnten Verantwortung übernehmen und ihr Wissen weitergeben. Die jüngeren Kinder tauchten neugierig in die Geschichten ein.

Auch die Kinder der 4. Klasse blicken positiv auf das Projekt zurück:

*Janick sagt: «Ich finde, es hat sehr viel Spass gemacht.» Samuel meint: «Ich fand es toll, dass wir solche Sachen machen können.» Eduardo erzählt: «Ich fand es gut und war auch aufgeregt.» Aaron sagt ehrlich: «Ich fand es eigentlich ganz okay, aber es war auch anstrengend.» Lou ergänzt: «Ich fand das Buch erstellen sehr lustig.»*

Solche klassenübergreifenden Projekte stärken den Austausch und das Miteinander im Schulalltag. Sie fördern digitale Kompetenzen und soziale Fähigkeiten zugleich.

Anbei finden Sie eine kleine Kostprobe.



Frosch und Biber  
Lou & Lisa



999 Froschgeschwister ziehen um  
Eduardo & Lisa



Frosch und Biber  
Lou & Lisa

Mirjam Altermatt (Klassenlehrerin)  
Simone Imhof (ICT-Lehrerin)

# Aus Rohr wird Musik

## Baue deine eigene Bambusflöte!

Ein Kurs für Entdecker- und Klangkünstler\*innen (ab der 1. Klasse)

Hast du Lust, dein eigenes Musikinstrument nicht nur zu spielen, sondern es auch **selbst zu erschaffen**? In unserem Workshop verwandeln wir ein einfaches Bambusrohr in eine wohlklingende Flöte.

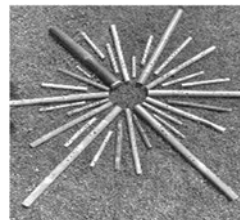
Dieser Kurs eignet sich für Kinder, die erste Erfahrungen mit einem Musikinstrument machen wollen. Bau und Erlernen des Instruments ergänzen sich spielerisch und ermöglichen einen lustvollen Einstieg in die Welt des Musizierens.

### Das erwartet dich:

**Handwerk pur:** Wir sägen, bohren und schleifen gemeinsam echtes Bambusholz.

**Dein Unikat:** Am Ende hältst du deine persönliche, selbstgebaute Flöte in den Händen.

**Erste Töne:** Wir lernen direkt, wie man der Flöte die schönsten Töne entlockt und spielen unsere ersten gemeinsamen Lieder.



### Dauer des Kurses:

3 Semester (*Beginn ab der 1. Klasse*)

25 Minuten einzeln | 40 Minuten Zweiergruppe

**Unterrichtstag:** Montag

**Lehrperson:** Miho Fukui [miho.fukui@musol.ch](mailto:miho.fukui@musol.ch) | 076 450 18 88

**Kosten pro Semester:** CHF 476.– Einzel  
CHF 382.– Zweiergruppe



### Auskünfte und Anmeldung:

MUSOL 061 721 93 17 | [www.musol.ch](http://www.musol.ch)

# MUSIKSCHULE AN-, AB- UND UMMELDUNGEN



Für das 1. Semester 2026/27 (August 2026 – Januar 2027) können Sie jetzt Ihre Kinder anmelden.

Aufgenommen werden Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis zum 20. Lebensjahr.

Alle An-, Ab- resp. Ummeldungen müssen schriftlich (**online:** [www.musol.ch/formulare](http://www.musol.ch/formulare)) erfolgen.

Bereits laufende Kurse müssen nicht neu angemeldet werden.

**Ab- und Ummeldeschluss ist der 15. Mai 2026**

**Anmeldeschluss ist der 7. Juni 2026**

Weisskirchweg 32 | 4108 Witterswil | 061 721 93 17  
[info@musol.ch](mailto:info@musol.ch) | [www.musol.ch](http://www.musol.ch)

*Inserat*

Seit 1888 die vertrauensvolle Hilfe  
im Todesfall:  
24 H / 365 Tage



**BESTATTUNGEN  
HANS HEINIS AG**

**☎ 061 763 70 20**

[info@bestattungen-heinis.ch](mailto:info@bestattungen-heinis.ch)  
[www.bestattungen-heinis.ch](http://www.bestattungen-heinis.ch)

Cyrell Thoma Hofstetten  
Bestatter mit eidgenössischem. Fachausweis

UNSERE DIENSTLEISTUNGEN:

- Beratung im Trauerhaus
- Erledigen der Formalitäten
- Erd- und Urnenbestattungen
- Erstellen des Anzeigentextes für Drucksachen und Inserate
- Liefern Drucksachen
- Schalten der Inserate
- Blumenschmuck für Kirche
- Bestattungsvorsorge

## Asiatische Tigermücke stoppen

### Die Asiatische Tigermücke kann Tropenkrankheiten übertragen



Die Tigermücke ist eine der meist gefürchtetsten invasiven Arten. Sie verbreitet sich seit ein paar Jahren in der Nordwestschweiz. Leider sind bereits auch unsere Nachbargemeinden **Ettingen, Therwil und Biel-Benken** betroffen.

Die Tigermücke ist eine aggressive Stechmücke, die – im Gegensatz zu den einheimischen Arten – auch tagsüber Blut saugt. Ihre Stiche sind oft unangenehmer als die der heimischen Hausmücke.

Sie können grössere rote Flecken verursachen und allergische Reaktionen auslösen. Die Asiatische Tigermücke kann mehr als 20 Krankheitserreger, darunter das Dengue, das Chikungunya und das Zika-Virus, übertragen. Dieses Jahr konnte in Basel das erste Mal das **Dengue-Virus** in einer Mücke nachgewiesen werden.

Helpen  
Sie mit!

### Die Asiatische Tigermücke breitet sich weiter aus

Da die Asiatische Tigermücke für den Menschen eine Gefahr darstellt, muss ihre weitere Verbreitung bekämpft werden. Da sie in kleinen Wasseransammlungen im Umfeld menschlicher Siedlungen brütet, **müssen kleine, stehende, temporäre Wasseransammlungen vermieden werden**. Wichtig ist zu wissen, dass die Tigermücke nur kleine Distanzen zurücklegt. Wo sie brütet, dort sticht sie auch die Menschen. Lassen wir im Garten Wasser stehen, züchten wir sozusagen unsere «eigenen» Mücken.

### Rasante Vermehrung und Entwicklung

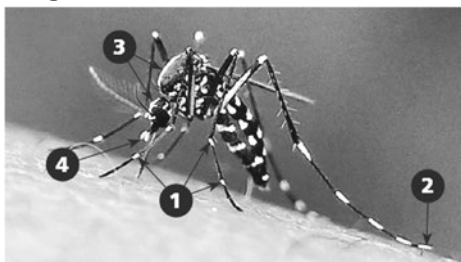
Tigermücken legen ihre Eier in stehendem Wasser ab. Die Eier sind über mehrere Monate trockenresistent. Bei sommerlichen Temperaturen entwickeln sich die Eier im Wasser innerhalb von etwa einer Woche zu Mücken.

Entwicklungszeit 1 Woche



### Wie erkenne ich die Asiatische Tigermücke?

1. Alle Beine weisen weisse Ringe auf.
2. Das letzte Segment der Hinterbeine ist weiss gefärbt.
3. Eine weisse Linie verläuft von den Augen bis zum Rücken.
4. Die Enden der Taster sind weiss gefärbt



## Tigermücke bekämpfen – Tipps für Haus und Garten

### Stehendes Wasser vermeiden

1. Pflanzenuntersetzer wöchentlich leeren oder mit Split füllen.
2. Behälter, in denen sich Wasser sammelt (Giesskannen, Eimer, Spielzeug usw.), leeren, im Trockenen lagern oder umdrehen.
3. Regenfässer mückendicht abdecken (z. B. mit Moskitonetz und Gummiband oder Deckel).
4. Wasser in Planschbecken, Tiertränken und Vogelbädern wöchentlich wechseln.
5. Regenrinnen regelmässig von Verstopfungen befreien.
6. Löcher in Mauern und Boden mit Sand oder Zement auffüllen



**Nicht vermeidbare Brutstätten** (z.B. Entwässerungsschächte und weitere Brutstätten, die nicht beseitigt werden können) können mit Bti-Larvizide behandelt werden (z.B. *Mollex TigermückenStopp* von Andermatt Biogarten). Bti-Larvizide wirken spezifisch gegen Stechmückenlarven und sind unbedenklich für andere Insektenarten, Menschen oder die Umwelt. Bitte keine anderen Insektizide verwenden.

### Tigermücken können an folgenden Orten nicht brüten:

- Belebte Gewässer wie Weiher, Tümpel und Biotope (Fische, Amphibienlarven, Libellenlarven usw. fressen die Mückenlarven)
- Wasser in Bewegung
- Tiertränken und Vogelbäder – wenn Wasser wöchentlich gewechselt wird
- Solche Wasserstellen sollen erhalten bleiben. Sie sind wichtige Lebensräume für Kleintiere in heissen und trockenen Sommermonaten.

### Verdächtige Mücken melden und eventuell einsenden

Zur Überwachung der Ausbreitung ist der Kanton Solothurn auf Beobachtungen aus der Bevölkerung angewiesen. Melden Sie verdächtige Mücken bitte mit Foto über die nationale Meldestelle auf [www.muecken-schweiz.ch](http://www.muecken-schweiz.ch)

Flyer Asiatische Tigermücke  
des Kantons  
Solothurn

<https://neobiota.so.ch> → Arten-  
porträts



Meldestelle  
[www.muecken-schweiz.ch](http://www.muecken-schweiz.ch)

Schweizerisches Tropen- und  
Public Health-Institut  
Telefon 061 284 88 44



Quellen: Amt für Umwelt Kanton Solothurn, [www.muecken-schweiz.ch](http://www.muecken-schweiz.ch)

## Die Asiatische Hornisse breitet sich aus

### Die Asiatische Hornisse stellt ein ernsthaftes Problem dar

Die Asiatische Hornisse ist eine invasive, gebietsfremde Hornisse, die sich sehr schnell ausbreitet und sich von einheimischen Insekten ernährt und diese bedroht. Sie benötigt viel Nahrung um ihre Brut zu füttern. Honigbienen stehen genauso wie Wildbienen auf ihrem Speiseplan.

- Sie stellt eine Gefahr für unsere gesamte Insektenwelt dar, führt aber auch zu Schäden in der Landwirtschaft, insbesondere im Obst- und Weinbau.

### Die Mithilfe der Bevölkerung ist wichtig

Die Asiatische Hornisse vermehrt sich rasant. Jedes Nest kann mehrere 10'000 Hornissen hervorbringen. Die Bekämpfung der Ausbreitung ist daher zentral.

**Nester der asiatischen Hornisse sollten daher sofort gemeldet werden, damit sie bekämpft werden können.** Um die Gemeinden bei dieser Aufgabe zu unterstützen, hat der Kanton Solothurn eine Koordinationsstelle geschaffen. Zudem gibt es die nationale Meldeplattform **«[www.asiatischehornisse.ch](http://www.asiatischehornisse.ch)»**.

**Helfen  
Sie mit!**

### Asiatische Hornisse erkennen

Die Asiatische Hornisse darf nicht mit der einheimischen Hornisse verwechselt werden. Die Asiatische Hornisse ist im Vergleich zur Europäischen etwas kleiner und hat einen dunkleren Körper.

#### Asiatische Hornisse

*Vespa velutina*

**Grundfärbung:**  
schwarz



**Beine:**  
schwarz mit  
gelben Enden

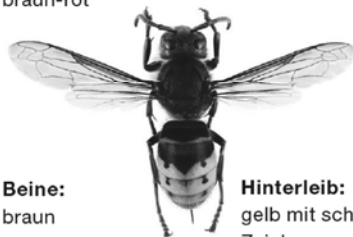
**Hinterleib:**  
schwarz mit gelben  
Streifen und orangem  
Ende

Q. Rome/MNH

#### Europäische Hornisse

*Vespa crabro*

**Grundfärbung:**  
braun-rot



**Beine:**  
braun

**Hinterleib:**  
gelb mit schwarzer  
Zeichnung

## Nester der Asiatischen Hornisse erkennen

**Primärnester** sind klein und kugelförmig. Durchmesser ca. 5-10 cm. Man findet sie im Frühling im Siedlungsgebiet an wettergeschützten Orten:

- unter Vordächern
- an Garagen und Unterständen
- in Hecken und Büschen



**Sekundärnester** sind bis zu 80 cm gross und haben eine kleine seitliche Öffnung. Man findet sie im Sommer und Herbst auf grosser Höhe in Baumkronen (auch höher als 20m):

- im Siedlungsraum
- im Wald
- selten an Gebäuden



### Was können wir tun? – Nestsichtungen unbedingt melden!

- Bei Sichtung einer Asiatischen Hornisse oder eines verdächtigen Nestes, melden Sie die Sichtung unter Angabe von Datum, genauem Ort und eines Fotos oder Videos auf [www.asiatischehornisse.ch](http://www.asiatischehornisse.ch)
- Abstand halten von Nestern! Die Asiatische Hornisse verteidigt ihr Nest aggressiv. Nicht näher als 5 Meter ans Nest gehen!
- Die Nestentfernung ist Fachleuten zu überlassen.

### Aktion mit Finderlohn von Bienen Dorneck

Die Imkerinnen und Imker des Bezirks Dorneck belohnen **Erstmeldungen von bewohnten Nestern im Vereinsgebiet von März bis Oktober 2026 mit CHF 50.–!**

E-Mail: [info@bienen-dorneck.ch](mailto:info@bienen-dorneck.ch)



Flyer Asiatische Hornisse



<https://neobiota.so.ch> →  
Artenporträts

Infoblatt «Wanted»-Aktion  
von Bienen Dorneck



<https://www.bienen-dorneck.ch/asiatische-hornisse>

Quellen: Amt für Umwelt, Kt SO; [www.bienen-dorneck.ch](http://www.bienen-dorneck.ch)

Ihre Arbeitsgruppe Naturschutz und Wald

## Gottesdienste und Anlässe



- So 07.06 10.00 Gottesdienst mit Taufe | Pfr. Michael Brunner  
Mi 10.06 17.00 Meitliträff: Beauty | Anmeldung bis 6. Juni unter [kgleimental.ch](http://kgleimental.ch)  
Unkostenbeitrag CHF 5.– / Kirchenmitglieder gratis | Anita Violante  
So 14.06 10.00 Ökumenischer Sonntag Gottesdienst | (s. Hinweis)  
So 21.06 10.00 Gottesdienst mit Taufe | Pfr. Michael Brunner  
11.00 im Anschluss Kirchgemeindeversammlung | Apéro  
So 28.06 10.00 Gottesdienst | Pfr. Chris Tornes, Kirchenkaffee



## Ökumenische Anlässe

- Sa 13.06 17.30 Hoffnungsfunke – zämme für Fride | Kirche Hofstetten  
Monika Stöcklin-Küry und Vorbereitungsteam  
So 14.06 10.00 Ökumenischer Sonntag Gottesdienst am Flüchtlings-  
sonntag | Kirche Metzlerlen (s. Hinweis)  
Mi 17.06 14.30 Geschichtenabenteuer | Anmeldung bis 14. Juni unter  
[kgleimental.ch](http://kgleimental.ch) oder 079 514 29 72 Unkostenbeitrag  
CHF 5.– / Kirchenmitglieder gratis  
Evelyne Standke und Sigrid Petitjean  
Sa 27.06 17.30 Hoffnungsfunke – zämme für Fride | Kirche Hofstetten  
Monika Stöcklin-Küry und Vorbereitungsteam

## «Courage» Ökumenischer Gottesdienst am Flüchtlingssonntag

Die «Refugee Week» ist das weltweit grösste Kulturfestival, das die Leistungen, die Kreativität und die aussergewöhnliche Widerstandskraft von Flüchtlingen würdigt und feiert. In diesem inspirierenden Geist begehen auch wir den Flüchtlingssonntag. Unter dem Motto «Courage» laden die christlichen Schwesterkirchen herzlich zum ökumenischen Sonntag am 14. Juni um 10 Uhr in Metzlerlen ein. Eine besonders festliche Note wird unser Gottesdienst durch den kraftvollen Sound und den bewegenden Gesang von Temir Abdulkhamidov erhalten.

Wir laden Sie von Herzen ein, mit uns diesen besonderen Gottesdienst zu feiern.

*Ida Schaffter, Magdalena Welten und  
Diakon Marek Sowulewski, Pastoralraumleiter*



## Gottesdienste und Anlässe

Fr	05.06	09.00	Eucharistiefeier zu Herz-Jesu-Freitag Pfarrkirche St. Nikolaus   anschl. «Zmorge» im Pfarreizentrum
Sa	13.06	17.30	Hoffnungsfunke   Pfarrkirche St. Nikolaus
Sa	27.06	17.30	Hoffnungsfunke   Pfarrkirche St. Nikolaus
So	28.06	10.00	Eucharistiefeier anlässlich Patrozinium des hl. Johannes St.-Johannes-Kapelle   anschliessend Apéro

## Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

Mittwoch, 17. Juni 2026, 19.30 Uhr, St.-Nikolaus-Saal im Pfarreizentrum, Flühstrasse 40 in Hofstetten

### Traktanden

#### Wahl der Stimmzähler

#### Protokoll Kirchgemeindeversammlung vom 19. November 2025

#### Kenntnisnahme über Schlussabrechnung Instandstellung der Pfarrkirche nach Brand

#### Jahresrechnung 2025

- Information über die Betriebsrechnung 2025 der Ökum. Kirche Flüh
- Lesung
- Revisorenbericht
- Deckung des Aufwandüberschusses aus dem Eigenkapital
- Genehmigung Jahresrechnung

#### Anpassung Dienst- und Gehaltsordnung ab 2027

- a) Informationen zu den Änderungen
  - b) Diskussion
  - c) Beschluss über Stellenplan
- Beschlussfassung über die neue Dienst- und Gehaltsordnung

#### Verschiedenes

Die Unterlagen zur Kirchgemeindeversammlung werden ab dem 8. Juni im Schriftenstand aufliegen oder können während den Öffnungszeiten auf dem Sekretariat entgegengenommen werden.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen. Anschliessend Apéro.

*Für den Kirchgemeinderat Hofstetten-Flüh  
Gustav Ragettli, Präsident*

## Die freiwilligen Helfer in der Not

Wussten Sie schon, dass in unmittelbarer Nähe von uns allen, Retter für einen Einsatz bei einem Kreislaufzusammenbruch bereitstehen.

Diese können bei Notfällen noch lange bevor der Sanitätsdienst bei uns im Dorf ankommen kann, lebensrettende Massnahmen einleiten.

Diese meist jüngeren Leute bilden die schnelle sanitäre Interventionstruppe, welche offiziell «First Responder» genannt werden. Die First Responder besuchen regelmässig sanitäre Kurse, welche Sie zu Erste Hilfe Massnahmen befähigen, und dies sogar auf eigene Kosten. Ich möchte mich bei diesen Helfern für ihre grossartige und soziale Einstellung bedanken.



First Responder sind freiwillige, registrierte und zugelassene Ersthelferinnen und Ersthelfer ausserhalb des regulären Rettungsdienstes, die bei einem Notfall alarmiert und aufgebeten werden. Sie überbrücken die Zeit bis zum Eintreffen der regulären Rettungskräfte mit Wiederbelebungsmaßnahmen, wie der Herzdruckmassage oder der Anwendung eines Defibrillators. Sie erhöhen damit die Überlebenschancen von betroffenen Personen massgeblich.

Diese Organisation besteht in allen Kantonen der Schweiz. Im Kanton Solothurn sind um die 2000 Ersthelfer registriert.

Auch in unserer Gemeinde gibt es diese Helfer. Sie leben unscheinbar mitten unter uns.

Bei Personen mit Kreislaufproblemen erscheinen sie meist als Erste beim Patienten und leiten Wiederbelebungsmaßnahmen ein, lange bevor die Sanität vor Ort sein kann. Dies ist vor allem in abgelegeneren Orten, wie auch Hofstetten-Flüh einer ist, wichtig für die Überlebenschancen der Patienten.

Die First Responder werden von der Einsatzleitstelle zur selben Zeit aufgebeten wie die professionellen Lebensretter.

Beim Kreislaufzusammenbruch meiner lieben Frau sind die First Responder leider nicht zum Einsatz gelangt, da das Alarmsystem aus technischen Gründen blockiert war und die Einsatzleitstelle Solothurn in dieser Situation nicht alle ihre Möglichkeiten ausschöpfte.

Weitere Infos finden Sie unter: [www.firstresponder.ch](http://www.firstresponder.ch)

Werner Schwyzer



## Eine Boulebahn für Hofstetten-Flüh

**Unser Wunsch:** Wir möchten in Hofstetten gerne Boule spielen.

**Unsere Idee:** Ein Treffpunkt für jung bis alt, für Frau und Mann, Familien und Freunde

**Unser bevorzugter Standort:** Auf dem Platz vor dem alten Schulhaus

**Alternative:** Auf dem Gelände des Mammut-Areals

**Unsere Idee:** Statt zu Hause zu sitzen, sich miteinander treffen

**Unser Traum:** Möglichst viele Unterstützende und Gleichgesinnte

**Unsere Vision:** Mit der Zeit einmal einen Dorfplatz vor dem alten Schulhaus zu haben und die Boulebahn wäre der erste Schritt dazu.

Wer Lust hat, uns in irgendeiner Art und Weise zu unterstützen oder bei diesem Projekt mitzuhelfen, bitte melden!

**Kontakt:** *Gino Tagliavini, gino.tagliavini@gmx.ch*  
*Peter Doppler, peter.doppler@bluewin.ch*

## Im Sommer geht es wieder los

Im August 2026 starten wieder neue Gruppen für die Spielgruppe sowie für die Waldgruppe der KiTA Rössliriti in Metzerlen.



**Die Spielgruppe Regenbogen** findet jeweils Dienstag- und/oder Donnerstagvormittag von 8.45 – 11.15 Uhr statt. Die Leitung hat neu **Magali Boetsch** und zur Unterstützung begleitet sie ein Praktikant oder Lehrling. Mit ihnen spielen, singen, basteln und essen die Kinder ihr mitgebrachtes z`Nüni im grossen Spielraum in der KiTA Rössliriti.



Die **Kosten** betragen CHF 20.– pro Mal;

resp. CHF 63.30 im Monat (ausgerechnet mit 38 Schulwochen im Jahr, also ohne Schulferien)

**Die Waldgruppe Waldzwerge** findets jeweils Montag- und/ oder Freitagvormittag von 9.00 – 14:00 Uhr und Donnerstagnachmittag von 12.00 – 17.00 Uhr statt. Die Leitung hat **Magali Boetsch** und zur Unterstützung begleitet sie, je nach Gruppengrösse, ein bis 2 Praktikanten oder Lehrlinge. In den 5 Stunden draussen erleben und entdecken die Kinder alle Fassetten des Waldes, machen ein Feuer und kochen über dem Feuer ihr Mittagessen.



Die Kosten betragen CHF 55.– pro Mal; resp. CHF 174.15 im Monat (ausgerechnet mit 38 Schulwochen im Jahr, also ohne Schulferien)

**Beide Angebote können einzeln oder in kombinierter Form gebucht werden.**

### Ebenfalls bieten wir folgendes Angebot in der Betreuung an:

<b>Ganzer Tag</b> inkl. Mittagessen	CHF 120.–	7.00 – 18.30 Uhr
<b>Halber Tag</b> inkl. Mittagessen	CHF 75.–	7.00 – 14.00 oder 12.00 – 18:30 Uhr
<b>Halber Tag</b> exkl. Mittagessen	CHF 50.–	7.00 – 11.30 oder 13.30 – 18.30 Uhr
<b>Mittagstisch</b> inkl. 2 Std Betreuung	CHF 25.–	12.00 – 14.00 Uhr

### Kurzbetreuung

Regelmässig, auf Vertragsbasis	15.– / Std	
Unregelmässig, ohne Vertrag	15.– / Stunde	je nach freier Kapazität
<b>Bring- und Holdienst durch Taxi</b>	5.– pro Fahrt	nach Vereinbarung

Habe ich Ihr Interesse geweckt? Gerne beantworte Ihre Fragen über [info@roessliriti.ch](mailto:info@roessliriti.ch) und/oder nehme Ihre Anmeldungen entgegen.

Wer bei uns arbeitet und weitere Informationen finden Sie unter [www.roessliriti.ch](http://www.roessliriti.ch)

Ich freue mich über viele neue und vertraute strahlende Kinderaugen!

*Die Kitaleitung Eve Meier und das ganze KiTA Rössliriti Team*



## Sommer- konzert

Sonntag, 7. Juni 2026 | 17.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Rodersdorf

## Reminder 2. Frühlingsmärt Hofstetten-Flüh

am Samstag, 30. Mai 2026

vor dem alten Schulhaus in Hofstetten

11 bis 17 Uhr

*Inserat*

**DORF**  
**DROGERIE**  
**EICHENBERGER**



Bahnhofstrasse 5, 4106 Therwil  
Tel. +41 61 721 26 20  
drogerie-eichenberger.ch  
info@drogerie-eichenberger.ch

In der Nähe für Sie, das heisst  
**Ihre beste Wahl in der Region für  
Spagyrik, Schüssler Salze,  
Medikamente, Passfotos,  
Ohrlochstechen, Geschenke...**

Wir freuen uns auf Sie:

**Mo-Fr 08.00 – 12.15 Uhr**  
**13.30 – 18.30 Uhr**  
**Sa 08.00 – 16.00 Uhr**

## Chumm und lueg Aktivitäten im Juni 2026



**Mittwoch: 10.06.2026**  
**Wanderleitung:** Helene und Christian  
**Wanderroute:** ab Oberwil Zentrum > Bruderholz > Froloo > Ettingen

**Mittwoch: 24.06.2026**  
**Wanderleitung:** Katharina und Rolf  
**Wanderroute:** Oberdiegten > Wittinsburg

Alle nötigen Details erhältst Du wie immer – per WhatsApp – 4 Tage vor der Wanderung!

### INTERESSIERT?

Rufe an und melde Dich, wir freuen uns über Neumitglieder!  
Tel. 061 731 18 90

## MittagsTräff

Freitag, 12. Juni 2026

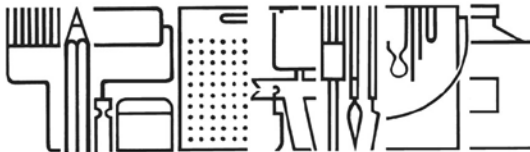
**Restaurant zur Rose, Flüh**  
**ab 12.00 Uhr, 3-Gangmenü à CHF 25.00**  
inkl. Kaffee



An- und Abmeldungen bitte bis 10. Juni 2026 an: Annamarie Schelling  
079 329 36 27 | [ass.schelling@gmx.ch](mailto:ass.schelling@gmx.ch)

Alle sind am MittagsTräff herzlich willkommen!  
Wir freuen uns auf viele Gäste und gemütliche Stunden.

### Inserat



**Georg Gschwind**  
**Maler & Tapezierer**

Nachfolger: P. Gschwind  
Ettingerstr. 5, **4114 Hofstetten**  
[malta.gschwind@bluewin.ch](mailto:malta.gschwind@bluewin.ch)

**Pascal Gschwind**  
Tel. 061 731 11 27  
Mob. 079 638 03 08



**MUSIKTAGE**  
**SCHWARZBUBENLAND**  
 12./13. Juni 2026  
 Hofstetten - Metzlerlen



**musikverein**  
 hofstetten

**Programm Freitag 12.06.2026**

Konzert **Riffblech**  
 20.30Uhr – 23.30 Uhr

Türöffnung 19.00Uhr  
 MZH Mammüt

Tickets CHF 10.-



**RIFFBLECH**

**Programm Samstag 13.06.2026**

Wettspielvorträge in der Kirche  
 Marschmusikparade  
 Festwirtschaft MZH Mammüt

Abendunterhaltung  
 mit Swiss Powerbrass ab 20.00 Uhr  
 Barbetrieb  
 MZH Mammüt



Kulturwerkstatt Hofstetten-Flüh  
 Flühstrasse 30, 4114 Hofstetten

**Ausstellung im Juni**

Die Ausstellung ist geöffnet:  
**am Sonntag, 14. Juni 2026**  
 von 14.00 – 17.00 Uhr

Unsere aktuelle Ausstellung **«Von goldenen Geschäften»** (Potschamber) geht weiter.

**Wir haben sie mit zusätzlichen Objekten erweitert.**

Unsere Mitglieder geben Ihnen gerne Auskünfte über das Leben in früheren Zeiten.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Tel. 061 731 26 77 | 079 671 68 78  
[info@kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch](mailto:info@kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch)

Besuchen Sie uns auch auf: [www.kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch](http://www.kulturwerkstatt-hofstettenflueh.ch)





## SOMMERKONZERT

Freitag, **19. Juni 2026, 19 Uhr**, Pfarrkirche Hofstetten

mit Julia und Johannes Fankhauser

Ein Haydn-Spass von klassisch bis volkstümlich.

Lassen Sie sich überraschen!

**Eintritt frei, Kollekte**

### Gemeinsames Mittagessen im Chez Nikolaus

Wir möchten Sie zu einem gemeinsamen Mittagessen einladen, wo sich Jung und Alt treffen und austauschen.

Wann: **Donnerstag, 11. Juni 2026**

Wo: St. Nikolaus Saal im Pfarreizentrum, Hofstetten

Zeit: ab 11.45 Uhr

Kosten: Kinder bis 10 Jahre CHF 10.–  
Erwachsene CHF 15.–

Mineralwasser und Kaffee inbegriffen

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung

Anmeldung: bis **Montag, 8. Juni 2026** bei Astrid Imhasly  
Tel. 079 519 69 34 oder [a.imhasly@bluewin.ch](mailto:a.imhasly@bluewin.ch)

### Inserat



**GARTENBAU**  
STEFAN PETER - RODERSDORF

Mühlestrasse 62  
4118 Rodersdorf

061 731 43 31  
[www.lindenhof-rodorsdorf.ch](http://www.lindenhof-rodorsdorf.ch)

**SOMMER**

Heckenschnitt  
Rasen mähen  
Rabatten jäten  
Garten wässern



Kleinkaliber-  
Volksschiessen

## Schiessplatz: Kleinkaliberstand am Rüttenenweg, Flüh *(siehe Wegweiser)*

**Mittwoch, 17. Juni 2026**      **17.30 – 20.30 Uhr**

**Freitag, 19. Juni 2026**      **17.30 – 20.30 Uhr**

Gewehre und Betreuer stehen zur Verfügung.  
Kinder dürfen ab 10 Jahren schiessen.

Es gibt Einzel- und Gruppenwettkämpfe à 3 Personen

**und zur Stärkung: «Speck-Brättli» + «Waldfest»**



## Jazz in der Flühmühle



**Sonntag, 21. Juni 2026, 17.00 Uhr**

**Es spielen**

**Alex Hendriksen – Saxophon**

**Fabian Gisler – Bass**

Seit 2014 spielen Alex Hendriksen und Fabian Gisler in ihrer Duo Besetzung mit Saxophon und Kontrabass. Das Duo Spiel ist die Königsklasse im Zusammenspiel; es ermöglicht eine Intimität und verlangt jedem Musiker alles ab. Die Kombination Saxophon und Kontrabass ist besonders anspruchsvoll, weil das Harmonieinstrument fehlt. Mit zeitlos schönen Jazzstandards erzeugen die beiden einen musikalischen Dialog, der sehr persönlich, emotional und ehrlich ist. Ihre Musik und ihr Sound besticht durch ästhetische Schönheit, die Liebe zum Klang, die Expressivität und die Emotionalität in der Improvisation.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung an:  
[event@fluehmuehle.ch](mailto:event@fluehmuehle.ch) | [www.fluehmuehle.ch](http://www.fluehmuehle.ch)

# BÜRGIN & THOMA

Beerdigungsinstitut für die Region Leimental & Laufental  
Ihr zuverlässiger Partner im Todesfall

TEL. 061 733 00 07

TAG UND NACHT/SONN- UND FEIERTAGS für Sie erreichbar  
Trauerdruck innert 3 Stunden

Immer für Sie da – Familie Thoma 4114 Hofstetten  
www.buergin-thoma.ch      info@buergin-thoma.ch

✂-----

*Häckseldienst im Juni*

## Anmeldung

Flüh 01.06.2026 |  Hofstetten 08.06.2026

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_ Nr.: \_\_\_\_\_

Häcksel:  nehme Häckselgut zurück  
(wird lose auf einen Haufen geschüttet)

nehme zusätzliches Häckselgut

**Bitte spätestens 2 Werktage vor dem Termin auf der Gemeindeverwaltung abgeben!**

*die Energie- und Umweltkommission*

Gratis abzugeben:

Bett 160 x 200 cm  
mit Eichenrahmen, incl. Lattenrost & neuer Matratze.

Foto via WhatsApp  
Benny Haberthür, 079 366 19 84

Gratis abzugeben:

Gästebett zusammenklappbar, leicht, auf Rollen,  
mit Lattenrost und Matratze (kaum benutzt).

Sibylle und Marc Müller  
077 422 98 57

Inserat

**GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN**

**Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt!**

**Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.**

**OSER GIPSER AG**

4114 Hofstetten

Tel. 061 731 28 24

[www.osergipserag.ch](http://www.osergipserag.ch)

## Agenda Juni 2026

- 01.06. Häckseldienst, Flüh
- 03. Erzähl- und Spielmorgen, Ludothek, Hofstetten
- 03. Ludopoly, Restaurant Belvedere, Hofstetten
- 03. Einführung in die KI, Gemeindeverwaltung, Bättwil
- 06. Elternberatung, Kindergarten, Auf den Felsen 38
- 08. Häckseldienst, Hofstetten
- 08. Pro Senectute Beratung, Bättwil
- 10. Chumm und Lueg
- 11. Mittagessen Chez Nikolaus, Pfarreizentrum Hofstetten
- 12. Mittagsträff, Restaurant zur Rose, Flüh
- 12./13. Musiktage Schwarzbubenland, Mammut, Hofstetten
- 13. Hoffnungsfunke, St. Johanneskapelle, Hofstetten
- 14. Eidgenössische und kantonale Volksabstimmung
- 14. Ausstellung, Kulturwerkstatt Hofstetten
- 17. Kleinkaliber-Volksschiessen, Rüttenenweg, Flüh
- 19. Kleinkaliber-Volksschiessen, Rüttenenweg, Flüh
- 19. Sommerkonzert, Pfarrkirche, Hofstetten
- 21. Jazz in der Flühmühle, Flüh
- 22. Elternberatung, Kindergarten, Auf den Felsen 38
- 24. Chumm und Lueg
- 27. Hoffnungsfunke, Kirche, Hofstetten
- 27. Jungsamariternachmittag, Altes Schulhaus, Hofstetten

**Redaktionsschluss für die Juli/August Nr. 07-08/2026**

**Mittwoch, 10. Juni 2026 bitte einhalten.**

Später eintreffende Beiträge werden nicht berücksichtigt.

Beiträge an: [aktuell@hofstetten-flueh.ch](mailto:aktuell@hofstetten-flueh.ch)

Erscheint ca. 25. Juni 2026



**Das Grafische Service-Zentrum:  
Druckfrisch. Modern.  
Termingerecht. Ökologisch.**



**Wohn- und Bürozentrum  
für Körperbehinderte**  
[www.wbz.ch](http://www.wbz.ch)  
+41 61 755 77 77

**Druckvorstufe / Grafik / Offsetdruck  
Digitaldruck / Copy-Shop  
Web to Print  
Laserschneiden  
Dia-Digitalisierung  
Weiterverarbeitung / Ausrüsterei  
Mailings und Lettershop**

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!